



プロジェクト名称

International Communication Project

プロジェクト活動概要

【ICP とは】

私たち ICP はこれまで芝浦工業大学のグローバル化を学生の視点で考え、様々な活動を行ってきました。プロジェクト発足から 6 年目となりましたが、これからも私たちの活動に関わるすべての人々が“Happy”になれるように頑張っていきます。

ICP has always been acting variously to the globalization of Shibaura Institute of Technology in favor to the students. Six years has passed since our project is established, but we will work hard to make the people who join our events “happy”.

【活動目的】

芝浦工業大学には様々な国々から留学生が来ています。各国の留学生の持っている文化や情報をシェアし、その国について知り、理解すること、そして同様に留学生が日本についてもっと知ってもらえるようにすることが第一の目的です。また、留学生のキャンパスライフをより充実させるためのサポートも行っています。私たちの活動を通じて留学生だけでなく、私たち自身もグローバルな人材として成長していけるような団体を目指しています。昨年は大学内での活動に力を入れ、1 人でも多くの学生が大学内で国際交流できるように努めました。今年は留学生と企画・運営を行うことで今まで以上に絆を深めること。また、広報に力を入れることで情報を発信し ICP の活動に興味を持ってもらうことを目的とします。

Shibaura Institute of Technology has a lot of international students from many countries. Thus, our first aim is to exchange stories, experiences and cultural understandings to know more about each other's country. At the same time, we also aim to provide them a better experiential quality to their gain upon their stay. By doing so, we ICP, wish to mature and to become more international ourselves. Last year we could broaden our view of activities by emphasizing inside activities from the university, and made an opportunity to let many students talk with international students. Therefore, we will organize event with foreign and Japanese students together and focus on advertisement this year.

**【まとめ】**

この活動をきっかけにして、様々な友達ができるといいと思います。例えば ICP には旅行や海外に興味がある人が多く集まっていて、訪問先で得た情報を直接共有できます。それは外から日本に来ている留学生にとっても同じです。たくさんを知りたいと思います。受け入れ場所としての「芝浦」は、“情報を伝える”という意味においてきちんと役割を果たしているのでしょうか？私達はこれらの問題を解決し、誰にとっても優しく、よい環境が備わっている大学をつくらうとしています。

We wish ICP can help you to make good friends and spend precious time at SIT. For example, there are many Japanese students who are very curious about overseas trips and foreign countries. ICP is a great organization for them to exchange valuable information. The same could be said for international students. SIT should undertake a role to give them more useful information. We try to make our school a very helpful and a great place.

【報告書の書き方について】

本年度から企画の運営を日本人と留学生が共に行うようにしました。
そのため留学生が日本語で、日本人は英語で報告書をかきました。
お互い訂正をしながら書いたので、言葉を教えあういい機会になりました。

In this year, we have started to organize events with foreign and Japanese students together. Therefore this report has been written in Japanese by foreign students and written in English by Japanese students.

It was good opportunity to teach each other, since we correct each other.



活動状況報告 & 活動写真など 活動期間：2015 年 10 月 1 日 ～ 12 月 31 日

【Halloween party】2015 年 10 月 21 日

As a place for cultural exchange between International students and Japanese students, we organized a Halloween party. Funny costumes created good opportunities for International and Japanese students to talk.

In addition, the band that was formed by International and Japanese students put up a show for about 2 hours. As a consequence of much practice, it was a high-quality performance. Also, this experience brought us the chance to take part in the “2nd Kanagawa Foreign Students Music Festival” on Dec 6th. We would like to know International student’s special skills and share them with Japanese students to make more fun activities!

ハロウィンパーティに参加する友達を楽しめたいと思い、バンドを始めました。練習をするうちに家に日本人学生も呼び、遊ぶようになりました。また、ハロウィンパーティでの演奏がきっかけで神奈川留学生音楽祭にも参加することができました。とても素晴らしい機会でした。



【第 43 回 芝浦祭】2015 年 11 月 6 日～8 日

ICP members sold kebabs of chicken and hot & cold lemonades in 43th shibaura festival. We decorated our stall by many country flags. We advertised with oversee students of ICP member and sold 700 kebabs.

We would like to enjoy with many more oversee students next year.

芝浦祭りは本当に楽しかった！私にとって、知らない人と喋るのはとても重要な機会でした。新しい友達ともっと仲良くなりたいと思います。毎年参加している日本人がうらやましいです。



**【グローバル人材育成フォーラム】 2015 年 11 月 21 日**

We participated "global human resource development forum" at the end of forum is that each university present each ideas about global theme in English. Unfortunately we were not able to make the cut. But it was a very good experience. International students helped this and this is good opportunity to use English.

Next year we would like to make the cut!

【桜サイエンス】 2015 年 11 月 6 日~12 日、22 日~28 日

In "Sakura science program", some members of ICP led the foreign student from Indian China in Tokyo and the Hall of Science visit. Because it was the leader of several Japanese, it was serious guidance and to think about where you were pleased with if you took it, but was able to enjoy the stay for approximately two weeks for around ten foreign students together. In addition, I was all right because they understood that they enjoyed Japan.

**【Language club】 通年予定**

We started language club November because we received the request from foreign student. The purpose is communicating Japanese and foreigners through teaching English and Japanese each other. We are thinking this club is a good opportunity to meet new people. For the first time, we talked how we spend Christmas and New Year day for testing, if this club works. After that we did teach Japanese and English each other more practical, for example playing game, singing a song, dictation, etc...

日本語を勉強したかったので、日本語と英語を互いに教え合えるクラブを提案しました。ゲームや、言葉で遊びました。また次回も参加したいです。ただ、参加者の語学力に差があり、そのフォローがうまくできていませんでした。次回はひらがなや片仮名を一番最初に復習するなどすると、皆がもっと楽しめると思いました。



今後の活動計画、目標、意気込みなど

【今後の活動・意気込み】

今後は留学生の Farewell party とスキー旅行を予定しています。スキー旅行では国際部・学生課の方
にお願いし、在学する全ての留学生、また大学のプランで留学に行ったことがある在学生にも告知して
いただきました。少しずつですが ICP だからこそできる、日本人と留学生の交流の場をもっと広めてい
きたいと思います。

留学生と日本人が常に笑顔で充実した日々を送れるよう、今後も努力していきます！